

2016年

7月

July



Koryu
Corner
News

交流コーナーだより

外国人市民のための防災教室



公益財団法人 仙台観光国際協会 (SenTIA)

〒980-0804 仙台市青葉区大町2丁目2-10 A棟11階

TEL : 022-268-6260 FAX : 022-268-6252

EMAIL : plan@sentia-sendai.jp

【交流コーナー】

〒980-0856 仙台市青葉区青葉山 仙台国際センター内

TEL : 022-265-2471 FAX : 022-265-2472

EMAIL : koryuc@sentia-sendai.jp

7月の交流コーナー休室日

7月5日 (火)

SenTIA Information

SenTIAでは7月に外国につながる子どもをサポートする2つのプログラムを行います。

※参加無料/要事前申し込み

日本語を母語としない子どもと親のための

進路ガイダンス2016宮城

日時：7月23日 (土) 13:00~16:30

会場：仙台国際センター交流コーナー研修室

内容：高校進学についての説明、先輩や親の体験談、相談タイム。通訳もいます。

申込：(公財) 宮城県国際化協会 022-275-3796

日本語を母語としない小中学生のための

夏休み教室

日時：7月26日(火)~29日(金) 14:00~16:00

場所：青葉区中央市民センター

内容：ボランティアが日本語と教科学習のサポートをします。

申込：SenTIA 企画係 022-268-6260

SenTIAサポーター

新規ご登録ありがとうございます!

公益財団法人宮城県国際化協会 (MIA)

東北大学留学生協会 (TUFSA)

宮城県日中友好協会

※2016年6月8日現在 (敬称略)



Event Information

七夕交流会 ～日本の伝統文化を体験しよう～

日本の伝統文化を体験しながら七夕の雰囲気を楽しみます。

日時：7月10日（日）12：00～15：00

場所：仙台国際センター交流コーナー研修室A・B

対象：外国人市民および日本伝統文化に関心のある方

参加費：前売券 200円（7月9日まで発売）、当日券300円

生け花は300円の前売券のみ（残りわずか）、浴衣着付けは完売

問合せ：（公財）仙台観光国際協会 022-268-6260

第3回ウォーターカラーフェスティバル

色水を使って様々なゲームをします。皆で夏を楽しみましょう！

日時：7月10日（日）13：00～16：00

場所：東北大学川内キャンパス付近の河原

対象：どなたでも 入場料：500円 ※持ち物は要問合せ

主催/問合せ：東北大学留学生協会 tufsacontact@gmail.com

交流コーナーでGlobal Talk!

～世界のはなしを聞いてみよう。中国内モンゴル編～

中国内モンゴル出身のサチフさんのお話を聞きます！

日時：7月16日（土）17：00～18：30

場所：仙台国際センター交流コーナー 参加費：無料

対象：どなたでも（定員25名程度） ※定員になり次第締切

主催/問合せ：交流コーナー 022-265-2471 ※要事前申し込み

申込期間：7月1日（金）～7月15日（金）17：00まで

UTAWIT SENDAI

日本人とフィリピン人が自慢の歌声を披露します。日本の歌、フィリピンの歌を通して両国の親睦を深めましょう！

日時：7月17日（日）13：00～15：00頃

場所：仙台メディアテーク 7階シアタールーム

入場料：無料 観覧は定員50名

主催：DAMAYAN

問合せ/申込：090-7063-3527 yumisuzuki1986@gmail.com

吉林省農安生態保護林建設事業 植林写真展

植林事業を通して撮った一般市民との交流、長春大学日本語科の学生との交流、中学校参観等の写真を展示します。

日時：7月12日（火）～7月17日（日）9：00～21：30

初日は10：00～、最終日は15：00まで 入場料：無料

場所：エル・パーク仙台5F展示ギャラリー 対象：どなたでも

主催：宮城県日中友好協会（022-274-3811）、仙台市

第9回「世界の料理を作ろう！スペイン編」

スペインの方と楽しくスペイン料理を作ってみませんか？

日時：7月16日（土）10：00～14：00

場所：青葉区中央市民センター 対象：どなたでも 定員：30名

参加費：大人1,000円/小学生までの子ども500円

主催/問合せ：ございん info.help.friends.2015@gmail.com

申込：EmailまたはFacebookにご連絡ください

締切：7月10日（日） ※定員になり次第締切

アンコール・ワットへのみち～楽園の神々と世界遺産を巡る旅～

アンコール彫刻の造形美の変遷の「みち」をたどり、インドシナ半島の宗教彫刻の世界を巡る壮大な「旅」へと誘います。

日時：7月16日（土）～9月19日（月・祝）9：30～17：00

場所：東北歴史博物館 対象：どなたでも

入場料：一般1,200円、学生1,000円、小中高生500円

主催：東北歴史博物館、河北新報社、TBC東北放送

問合せ：東北歴史博物館 022-368-0106

thm-service@pref.miyagi.jp

TRUST CITY Garden Cafe 東北×タイフェスタ

「東北×タイフェスタ」が今年もやってきます！東北の味覚とスパイスで美味しいタイ料理をビールと堪能しながら、夏の暑さを吹き飛ばすスペシャルイベントです！

日時：8月1日（月）～2016年8月8日（月）12：00～21：00

場所：トラストシティプラザ前広場 ※荒天時中止の場合あり

対象：どなたでも 入場料：無料（飲食は有料）

主催/問合せ：森トラスト株式会社仙台支店 022-211-9121



外国人市民のための防災教室 を開催しました！



5月28日（土）に「外国人市民のための防災教室」を行いました。「外国人市民のための防災教室」はSenTIAが外国人市民に防災意識を

高めてもらう目的で毎年開催しているものです。今回は東北大学、東北福祉大学、SenTIAの共催で、東北大学国際交流会館ユニバーシティハウス三条で実施しました。日本語が分からない外国人市民のための通訳として仙台市のCIR、せんだい留学生交流委員、仙台市災害時言語ボランティアも参加しました。

最初に、仙台市消防局スタッフから平常時の仙台市内での119番での対応数や東日本大震災の対応、非常食の備蓄についての講演を聞きました。

その後、言語のグループごとに分かれて、実際に訓練を行いました。内容は、練習用消火器を使用した消火訓練、火災現場を再現した煙が充満したテント



の中を歩く濃煙体験、倒壊した

家屋からの救出訓練、地震体験車の試乗、AED使用訓練、防災啓発ビデオの視聴、炊き出し訓練でした。

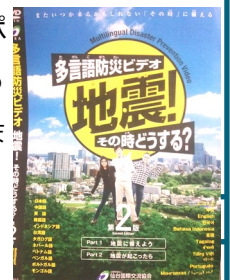
それぞれのメニューでは、消防局や東北福祉大学スタッフの解説と、災害時言語ボランティアによる通訳の後に、参加者が実際に訓練を行いました。炊き出し訓練では、電気を使わずに炊いたご飯で作ったおにぎりを試食しました。



地震体験車で震度6弱の揺れを体験した参加者からは、「この激しい揺れの中でとっさに身を守る行動がとれるか不安ですが、普段から防災意識

を持つことが大切だと思いました」という感想があった他、今回の防災教室について「さまざまな災害に備え、将来起こりうる状況にどのように対応すべきかについて、スキルと知識を学びました」、「母国ではここまで具体的な状況を仮定した訓練はしたことがありませんでした。今回の訓練でいろいろ勉強になりました」といった感想がありました。

交流コーナーでは、防災教室で視聴した「多言語防災ビデオ 地震！その時どうする？」の貸出や「多言語防災パンフレット 地震から身を守るためのアドバイス」や「多言語版 防災訓練のポイントパンフレット」の配布を行っています。詳しくは交流コーナーまでお問合せください。



We
Love
SENDAI



このコーナーでは、
仙台で国際活動をする市民が活動
紹介や仙台の魅力を伝えます！

Halo! Nama saya Madoka Hazemi, salam kenal.

「こんにちは、私の名前はマドカ ハゼミです。よろしく
お願いします」という意味になりますが、どこの国の言葉で
しょうか？答えはインドネシアです！

みなさん、インドネシアがどんな国か知っていますか？赤
道が通っていて、世界で最も多くの島から成る国です。イン
ドネシアを構成する約13万の島の中でも大きな島のうちの
一つ、ジャワ島にあるボゴールという街で私は15年間過
しました。

ボゴールは住みやすく、夏が涼しくて（インドネシアは
一年中夏ですが）、仙台みたいな街です。ボゴールも仙台と
同じように杜の都と呼ばれています。というのも、ボゴール
にはKebun Raya Bogorというインドネシアの最大の植物園
があるからです。植物園の面積は80ha以上で、とても広い
ので全部歩くには丸一日かかるかもしれません。そこでは
15,000種以上の植物、特に珍しい熱帯の植物を見ることが
できます。ボゴールにいた時には家族とよく植物園にピク
ニックに行き、温かい芝生の上でお昼を食べて、気持ちよく
過ごしたことを覚えています。

来日後、仙台で私が初めて体験したピクニックは普通
のピクニックではなく、夜のピクニックでした。桜が満
開の時に西公園で友達と夜にお花見をしました。素敵な
桜のライトアップを見ながら、ロマンチックな雰囲気の中
で楽しく友達や親切な仙台の方々と喋ることができた
楽しい経験となりました。ボゴールにも、このような心
をあたため、幸せな心地へと誘ってくれるイベントが
あったらいいなと思っています。

もう一つボゴールにあって欲
しいのは、私が大好きな仙台の
牛タンです！牛タンを一度も食
べたことなかったので、初めて
食べる時はすごく怖かったので



ですが、先輩に勧められて食べてみたら、涙が出るほど美
味しかったです。噛みしめると食感がたまらなくて、肉
のジューシーな味わいが強く感じられて、本当に感動し
ました。両親が仙台に来た時に牛タンを食べに連れて
行ったら、すごく喜んでいたので、いつかボゴールで牛
タン屋を作ろうとお父さんと約束しました。

仙台とボゴールは約6100km離れてますが、私は仙台
という新天地で、大切な思い出や、家族みたいな人達を
作ることができました。そのため、仙台は私の第二の故
郷のように思っています。どこかに行っても数千年たっ
ても、絶対に忘れません。